

gelse i andre fællesskabsprogrammer kunne også overvejes i denne sammenhæng.

2. Samarbejdet skal især fokusere på følgende områder i overensstemmelse med de nærmere retningslinjer, der fastlægges af parterne i fællesskab:

- reform af uddannelses- og undervisningssystemet i Den Tjekkiske Republik,
- erhvervmæssig grunduddannelse, oplæring på arbejdspladsen og faglig omskoling, herunder uddannelse af ledere og højtstående embedsmænd inden for den offentlige og den private sektor, især inden for prioriterede områder, der vil blive nærmere fastlagt,
- samarbejde mellem universiteter indbyrdes, samarbejde mellem universiteter og virksomheder, og mobilitet for lærere, studerende, administratorer og unge,
- fremme af undervisningen i europæiske anliggender på de relevante institutioner,
- gensidig anerkendelse af studieperioder og eksamensbeviser.

3. På oversættelsesområdet vil samarbejdet fokusere på uddannelse af oversættere og tolke og fremme af Fællesskabets sproglige normer og terminologi.

## ARTIKEL 78

### *Landbrug og agroindustri*

1. Samarbejdet på dette område tager sigte på modernisering af landbruget og agroindustrien. Det rettes navnlig mod:

- at udvikle private bedrifter og distributionskanaler, oplagringsmetoder, afsætning osv.
- at modernisere infrastrukturen i landdistrikter (transport, vandforsyning, telekommunikation),
- at forbedre den fysiske planlægning, herunder byggeri og byplanlægning,
- at forbedre produktiviteten og kvaliteten ved anvendelse af passende metoder og produkter, at tilrettelægge undervisning i og tilsyn med anvendelsen af ikke-forurenende metoder i forbindelse med input,
- at udvikle og modernisere forarbejdningsvirksomheder og deres afsætningsteknikker,
- at fremme komplementariteten i landbruget,
- at fremme industrisamarbejdet inden for landbruget og udvekslingen af knowhow, særlig mellem den private sektor i Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik,

- at udvikle et samarbejde på dyre- og plantesundhedsområdet med henblik på en gradvis harmonisering med Fællesskabets standarder, med bistand til uddannelse og tilrettelæggelse af kontrol.

2. Fællesskabet yder i passende omfang faglig bistand med henblik herpå.

## ARTIKEL 79

### *Energi*

1. I overensstemmelse med markedsøkonomiske principper samarbejder parterne om at tilvejebringe en gradvis integrering af Den Tjekkiske Republiks og Fællesskabets energimarkeder. De vil være særlig opmærksomme på Fællesskabets forslag om en europæisk energipagt og den parallelle integrering med sådanne markeder med andre lande i Central- og Østeuropa.

2. Samarbejdet skal bl.a. omfatte faglig bistand, hvor dette er hensigtsmæssigt, inden for følgende områder:

- formulering og planlægning af en energipolitik, både på nationalt og regionalt niveau,
- en større åbning af energimarkedet, herunder lettere adgang for transmission af gas og elektricitet,
- en undersøgelse af moderniseringen af energinfrastrukturen,
- forbedring af distributionen samt forbedring og diversificering af udbuddet,
- ledelse og uddannelse inden for energisektoren,
- udvikling af energiressourcerne,
- en indsats for at fremme energibesparelser og energieffektivitet,
- de miljømæssige virkninger af energiproduktion og -forbrug,
- kerneenergiesektoren,
- el- og gassektoren, herunder overvejelser om muligheden af at forbinde forsyningsnettene indbyrdes,
- opstilling af rammebetingelser for samarbejde mellem virksomheder inden for denne sektor, som kunne omfatte incitamenter til fællesforetagender (joint ventures),
- overførsel af teknologi og knowhow, som efter omstændighederne kan omfatte fremme og kommerciel udnyttelse af effektive energiteknologier.